

SCENE 16 • NUMBER 7

Fotografije na steni

Ana invites you in for her strong black tea. One wall of her living room is all family photos: her son, her daughter, her late husband, Nika and her baby brother.

128 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Photos on the wall

Slovenian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can name family members and say how old people are.

Ana = ■ Lena (Lukas) = ○

■ Dober dan! Vstopite. Čaj?

○ Da, prosim. Hvala.

■ Moj čaj je močan. Jaz sem tudi močna.

○ Oh! Res je močan.

One whole wall of her living room is covered in old photos.

○ Toliko fotografij. Je to vaša družina?

■ Da. Moj sin in moja hči. Ženska z dolgimi lasmi je Nikina mama.

○ Koliko je star vaš sin?

■ Petdeset. Hči pa štiriinštirideset.

A young man laughing, in an old black-and-white photo.

○ Kdo je ta mlad moški?

■ Moj mož. Na fotografiji je star dvajset let.

○ Tudi on živi tukaj?

■ Ne. Ni ga več med nami.

○ Žal mi je.

■ Hvala. Dober človek je bil.

■ To sta Nika in njen mlajši brat. Še dojenček je.

○ Koliko mesecev ima?

■ Šest. Nika pa devet let, skoraj deset.

■ Vaša družina živi v Hamburgu?

○ Da. Moji starši še živijo tam.

■ Tudi tukaj imate družino. Nas in Murija.

Muri jumps onto the shelf and knocks down the one photo that faces the wall. For a second you see a boy's face and curly black hair.

○ Muri! Fotografija! Kdo je ta deček?

■ Muri, pusti fotografijo! Želite še čaj?

Vocabulary

SMALL WORDS • MAJHNE BESEDE

skoraj almost

FINDING THE WAY • SMERI

daleč far

FAMILY • DRUŽINA

družina family

sin son

hči daughter

mama mother

mož husband

brat brother

dojenček baby

PEOPLE AROUND YOU • LJUDJE

deček boy

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE · LASTNOSTI

močan strong

mlad young

EVERYDAY THINGS · STVARI

fotografija photo

DATES AND EVENTS · ČAS IN DOGODKI

leto year

mesec month

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Dober dan! Vstopite. Čaj?

☐ A Lena

☐ B Ana

2 Ne. Ni ga več med nami.

☐ A Lena

☐ B Ana

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Moj čaj je močan. Jaz sem tudi močna.

- ☐ A My tea is strong. I am strong too.
- ☐ B So many photos. Is this your family?
- ☐ C Thank you. He was a good person.

2 Hvala. Dober človek je bil.

- ☐ A Yes, please. Thank you.
- ☐ B Who is this young man?
- ☐ C Thank you. He was a good person.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Slovenian sentence.

1 How old is your son?

- ☐ A Koliko je star vaš sin?
- ☐ B Moj čaj je močan. Jaz sem tudi močna.
- ☐ C Oh! Res je močan.

2 Six. And Nika is nine years old, almost ten.

- (A) Šest. Nika pa devet let, skoraj deset.
- (B) Moj čaj je močan. Jaz sem tudi močna.
- (C) Ne. Ni ga več med nami.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** je mlad moški? Kdo ta

- 2** Murija. družino. tukaj in Tudi imate Nas

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Ne. Ni ga več med nami.
- ☐ Koliko mesecev ima?
- ☐ Tudi tukaj imate družino. Nas in Murija.
- ☐ Moj čaj je močan. Jaz sem tudi močna.
- ☐ Petdeset. Hči pa štiriinštirideset.

SCENE 16 • WORDS

Fotografije na steni

Photos on the wall

4 Exercises • Duration: 10 min.

Photos on the wall

Slovenian

Read & listen online



močan
strong



fotografija
photo



družina
family



sin
son



hči
daughter



mama
mother



leto
year



mlad
young



mož
husband



brat
brother



dojenček
baby



mesec
month

Words

FROM THE SCENE

močan

strong

Oh! Res je močan.

fotografija

photo

Muri! Fotografija! Kdo je ta deček?

družina

family

Vaša družina živi v Hamburgu?

sin

son

Koliko je star vaš sin?

hči

daughter

Petdeset. Hči pa štiriinštirideset.

mama

mother

Da. Moj sin in moja hči. Ženska z dolgimi lasmi je Nikina mama.

leto

year

Šest. Nika pa devet let, skoraj deset.

mlad

young

Kdo je ta mlad možki?

mož

husband

Moj mož. Na fotografiji je star dvajset let.

brat

brother

To sta Nika in njen mlajši brat. Še dojenček je.

dojenček

baby

To sta Nika in njen mlajši brat. Še dojenček je.

mesec

month

Koliko mesecev ima?

skoraj

almost

Šest. Nika pa devet let, skoraj deset.

daleč

far

deček

boy

Muri! Fotografija! Kdo je ta deček?

NEW WORDS**dedek**

grandfather

To je dedek.

ženska

woman

To je ženska.

oče

father

To je oče.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 fotografija

- ☐ A photo
- ☐ B cheese
- ☐ C sorry

2 mama

- ☐ A mother
- ☐ B woman
- ☐ C language

3 mesec

- ☐ A month
- ☐ B fill in (a form)
- ☐ C well / fine

4 mož

- ☐ A somebody / someone
- ☐ B husband
- ☐ C nine

5 hči

- ☐ A now
- ☐ B people
- ☐ C daughter

6 deček

- ☐ A like
- ☐ B friend
- ☐ C boy

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Da Oh Moj Dober

_____ dan! Vstopite. Čaj?

Meaning: Hello! Come in. Tea?

Oh Dober Moj Da

_____, prosim. Hvala.

Meaning: Yes, please. Thank you.

Da Oh Dober Moj

_____ čaj je močan. Jaz sem tudi močna.

Meaning: My tea is strong. I am strong too.

Moj Dober Oh Da

_____! Res je močan.

Meaning: Oh! It really is strong.

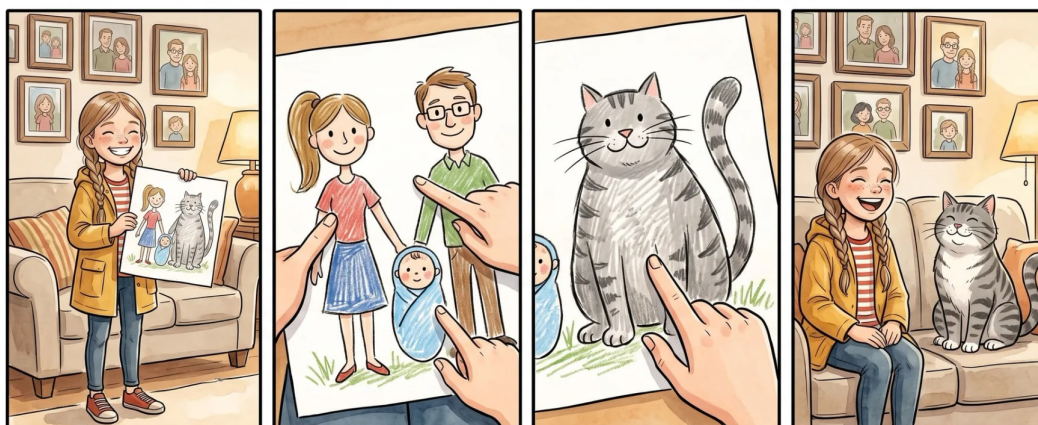
Toliko Dober Moj Da

_____ fotografij. Je to vaša družina?

Meaning: So many photos. Is this your family?

W3) MY FAMILY

Fill the speech bubbles.



Kdo Poglej Ne To

Nika: _____! To je vsa moja družina.

Nika: _____ so mama, oče in brat. Še dojenček je.

Lena: _____ pa je to? Tvoj dedek?

Nika: _____! Muri je. Tudi moj brat!

Meaning: 1. Look! This is my whole family.

2. This is Mum, this is Dad, and this is my brother. He's still a baby.

3. And who's this? Your grandfather?

4. No! That's Muri. He's my brother too!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Oh Moj Da Dober

_____ dan! Vstopite. Čaj?

Meaning: Hello! Come in. Tea?

Dober Oh Da Moj

_____, prosim. Hvala.

Meaning: Yes, please. Thank you.

Moj Dober Da Oh

_____ čaj je močan. Jaz sem tudi močna.

Meaning: My tea is strong. I am strong too.

Da Oh Dober Moj

_____! Res je močan.

Meaning: Oh! It really is strong.

Da Moj Dober Toliko

_____ fotografij. Je to vaša družina?

Meaning: So many photos. Is this your family?

SCENE 16 • GRAMMAR

brata, sestro, moj, njen

Family and animate masculine objects

6 Exercises · Duration: 20 min.

Photos on the wall

Slovenian

Read & listen online



Family and animate masculine objects

For a male person or animal, the masculine accusative normally matches the genitive: **brat** → **brata**, **maček** → **mačka**, **Muri** → **Murija**. Feminine direct objects still commonly end in **-o**: **sestro**, **mamo**.

Possessives agree with the thing or person owned: **moj brat**, **moja sestra**, **njegov sin**, **njena hči**, **naša družina**. Use **imam starejšo sestro** in **mlajšega brata**. **Hči** is irregular: accusative **hčer**, genitive **hčere**.

Form	Example	Meaning
brata	Imam brata.	I have a brother.
sestro	Imam sestro.	I have a sister.
Murija	Vidim Murija.	I see Muri.
njena	To je njena hči.	This is her daughter.
starejšo	Sem nov sosed. Imam starejšo sestro.	I am a new neighbour. I have an older sister.
mlajšega	Sem nov sosed. Imam mlajšega brata.	I am a new neighbour. I have a younger brother.

Imam brata.

I have a brother.

Imam sestro.

I have a sister.

Vidim Murija.

I see Muri.

To je njena hči.

This is her daughter.

Sem nova sosed(a) (nov sosed). Imam starejšo sestro.

I am a new neighbour. I have an older sister.

Sem nova sosed(a) (nov sosed). Imam mlajšega brata.

I am a new neighbour. I have a younger brother.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE PATTERNS

Underline the form described in this unit.

1 Imam brata.

Meaning: I have a brother.

2 Imam sestro.

Meaning: I have a sister.

3 Vidim Murija.

Meaning: I see Muri.

4 To je njena hči.

Meaning: This is her daughter.

5 Sem nova sosedka. Imam starejšo sestro.

Meaning: I am a new neighbour. I have an older sister.

6 Sem nova sosedka. Imam mlajšega brata.

Meaning: I am a new neighbour. I have a younger brother.

G2) CHOOSE THE FORM

Choose the right word for the gap.

1 Imam _____.

(A) bratu

(B) brata

(C) brat

Meaning: I have a brother.

2 Imam _____.

- ☐ A sestra
- ☐ B sestro
- ☐ C sestri

Meaning: I have a sister.

3 Vidim _____.

- ☐ A Murija
- ☐ B Muriju
- ☐ C Muri

Meaning: I see Muri.

4 To je _____ hči.

- ☐ A njen
- ☐ B njeno
- ☐ C njena

Meaning: This is her daughter.

5 Sem nova sosedka. Imam _____ sestro.

- ☐ A starejšo
- ☐ B starejša
- ☐ C starejši

Meaning: I am a new neighbour. I have an older sister.

6 Sem nova sosedka. Imam _____ brata.

- ☐ A mlajšega
- ☐ B mlajša
- ☐ C mlajši

Meaning: I am a new neighbour. I have a younger brother.

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

brat brata

Imam _____.

Meaning: I have a brother.

sestra sestro

Imam _____.

Meaning: I have a sister.

Muri Murija

Vidim _____.

Meaning: I see Muri.

njen njena

To je _____ hči.

Meaning: This is her daughter.

starejša starejšo

Sem nova sosedka. Imam _____ sestro.

Meaning: I am a new neighbour. I have an older sister.

mlajši mlajšega

Sem nova sosedka. Imam _____ brata.

Meaning: I am a new neighbour. I have a younger brother.

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

1 je hči. To njena

Meaning: This is her daughter.

- 2 nova starejšo Imam Sem sosed. sestro.

Meaning: I am a new neighbour. I have an older sister.

- 3 Sem brata. Imam sosed. nova mlajšega

Meaning: I am a new neighbour. I have a younger brother.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 I have a brother. You say:

- (A) Imam brat.
(B) Imam brata.

- 2 I have a sister. You say:

- (A) Imam sestro.
(B) Imam sestra.

3 I see Muri. You say:

- ☐ A Vidim Muri.
- ☐ B Vidim Murija.

4 This is her daughter. You say:

- ☐ A To je njena hči.
- ☐ B To je njen hči.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 Imam sestro. | ☐ A This is her daughter. |
| ☐ 2 Vidim Murija. | ☐ B I see Muri. |
| ☐ 3 Sem nova sosedka.
Imam starejšo
sestro. | ☐ C I have a sister. |
| ☐ 4 Imam brata. | ☐ D I am a new neighbour. I have a
younger brother. |

- 5 Sem nova soseda.
Imam mlajšega
brata.
- E I am a new neighbour. I have an
older sister.
- 6 To je njena hči.
- F I have a brother.